



THE CROQUE-MONSIEUR

DUO 'DWICH XXL

User manual

frifri[★].BE



ENVIRONMENTAL PROTECTION

NORM 2002/96/CE

In order to protect our environment and your health, disposal at the end of the lifetime of electric appliances must be treated under certain rules and this requires involvement of everyone, supplier or user. Therefore, your appliance cannot in any way be disposed in a public waste bin or with normal domestic waste, as indicated by the symbol on the rating plate. When disposing of the appliance it is your responsibility to bring the appliance to an official collection center for recycling of electric and electronic appliances. For more information on the collection centers for recycling of appliances at the end of their lifetime, please contact the local authorities in your area, the household waste disposal service provider or the store where you bought your appliance.

ELECTRICAL CORD

Carefully check the electrical cord before each use. If it is damaged, do not use the appliance. The electrical cord can only be replaced by Dalcq S.A., her after sales service or a capable and authorized person in order to avoid any danger for the user. The electrical cord used is a HO5VV-F 3 G 0,75 mm². These appliances comply to the 2006/95/ CE, 2004/108/CE, DEEE 2002/96/CE, rohs 2002/95/CE norms and the 1935/2004 regulation of the European Parliament on materials and articles intended to come into contact with food.

SAFETY PRESCRIPTIONS

Carefully read the user manual before using the appliance and keep it in order to consult later if needed.

- This appliance shall not be used by persons (including children under the age of 8) whose physical, sensorial or mental capacities are reduced, nor by persons lacking experience or knowledge, except when having received supervision or instructions from another person responsible for their security about the use of this appliance in advance.
- Maintenance and cleaning of the appliance cannot be carried out by children.
- Never operate the appliance unattended.
- This appliance is designed to be used domestically. The manufacturer declines all responsibility for all accidents caused by an incorrect use of the appliance or if it is not used as prescribed in this user manual.
- Never pull the electrical cord to unplug the appliance, but hold the socket.
- Keep the electrical cord away from sharp edges, hot surfaces or other heat sources.
- Never place the appliance on a hot surface or close to a flame.
- If your appliance or its electrical cord are damaged, never use it and contact the after sales service.
- All repairs must be done by a center certified by the manufacturer or its after sales service.

• Never let the appliance plugged in when not in use.

• Never use separate timers or remote controls.

• Never immerse your appliance in water or any other liquid.

• The temperature of the accessible parts can be high while operating. Never touch the hot surfaces while operating.

• Never move the appliance when it is hot.

• Allow the appliance to cool down before cleaning it.

• Place the appliance on a flat and dry surface.

• Never use the appliance in a confined area.

• Never place the appliance on another appliance.

• Never put any of the parts of the appliance in the microwave oven.

• For your safety, it is recommended never to use your appliance outside or on a place exposed to humidity or weather conditions.

• Always use the appliance for what it is intended.

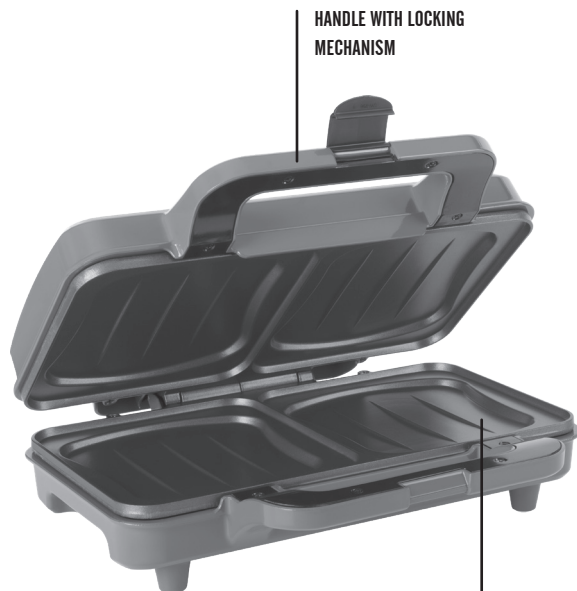


DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



Technical features

- Baking plates with non-stick coating
- Extra-large mold for sandwiches
- 900 Watts
- Non-skid feet



EXTRA LARGE BAKING PLATES
WITH NON-STICK COATING



RED
POWER LIGHT

GREEN LIGHT: EXTINGUISHES
TO INDICATE THE APPLIANCE
IS HOT AND READY TO USE

MISE PUTTING INTO SERVICE AND USE

Avant Before the first use

- Remove all packaging material from the appliance
- Carefully clean the appliance
- Upon first use, there might be a slight odor output, therefore, let the appliance heat up for 5 minutes to remove possible residues
- Upon first use, clean the baking plates and pour some oil on the plates

Use of the croque monsieur Duo 'Dwich XXL

- Place the appliance on a heat resistant surface and make sure there is enough ventilation around the appliance. Do not place the appliance on an untreated wooden surface
- Plug in the appliance, the red and green light light up
- Let the appliance heat up for about 2 to 5 minutes, until the green light extinguishes, which indicates the appliance is hot enough to start baking
- Lift the safety lock to open the appliance and put your food in
- Close the appliance and progressively squeeze the handles in order for the bread to seal correctly. Bake for 3 to 4 minutes depending on the desired baking result
- To remove the food from the appliance when it is baked to your taste, use wooden or plastic kitchen utensils in order not to damage the non-stick coating from the baking plates

- Once finished, unplug the appliance and allow the appliance to cool down before cleaning it

Warranty

Dalcq S.A. provides a special warranty on all parts of the appliance subject to conditions below. The legal regulations about warranty as well as the rights resulting from the legislation about responsibility of the defective products remain unaffected. Possible right to reimbursement of the buyer in case of defaults remain valid, if the conditions below are met.

1. Period of the warranty

The warranty applies to all parts of the appliance and starts from the date of purchase (date of invoice) of the appliance and has a duration of 2 years when used privately

2. Object of the warranty

Dalcq S.A. covers the material, construction and manufacturing defaults, provided the default was present at delivery and that the appliance was correctly operated by the buyer. The warranty covers free repair, or exchange of one or more defective components, or the exchange of the appliance for another appliance of the same value. It is up to Dalcq S.A. to decide which measure to undertake.

3. Warranty case

When breakdown/default, you must immediately advise :

- The store where you bought the appliance
- The after sales service (written or via email) that the appliance will be returned,

to provide an extended description of the problem with pictures

4. Packaging

It is recommended to use the original packaging to return the appliance. If you use a different packaging, make sure it provides enough protection for typical transport risks and that it offers sufficient protection.

A simple cardboard box filled with paper is not sufficient. Dalcq S.A. cannot be held responsible for damage resulting from insufficient packaging. The warranty then expires. The after sales service will inform you of the return procedure as well as of the costs this implies.

5. Cleaning

If you don't clean the parts or the appliance before returning it, Dalcq S.A. will invoice a cleaning set rate. It is the responsibility of the buyer to prove the real costs of cleaning are inferior to the invoiced set rate

6. Withdrawal of the right to warranty

The right to warranty is withdrawn by :

- Incorrect use, treatment and storage.
(for example, defaults caused by humidity, high temperatures)
- Repairs, repair attempts, modifications of any kind and use of non-original parts, etc. which were not executed by Dalcq S.A. or by an authorized company
- Insufficient packaging and bad transport
- Inappropriate mechanical influences on the appliance or on the parts of the appliance
- Defaults that are not caused by the finishing or production of the appliance, such as fall, collision, damage, fire, earthquake, damage by

flood, lightning, etc.

- Use other than household use, especially in a commercial environment
- The costs incurred by Dalcq S.A. because of the returning of the appliance by the buyer, without warranty or right to restitution will be for the buyer

7. After sales service

Dalcq S.A. - Rue du Hainaut 86
6180 Courcelles - Belgium
support@dalcq.com



BESCHERMING VAN HET MILIEU

RICHTLIJN 2002/96/CE

Om het milieu en uw gezondheid te beschermen, dient de afdanking van de elektrische toestellen aan zeer specifieke regels te voldoen en vraagt de medewerking van eenieder, leverancier of gebruiker. Om deze reden mag uw toestel, zoals aangegeven door het symbool op het typeplaatje, niet in een publieke vuilbak of een vuilbak bestemd voor huishoudelijk afval terecht komen. Bij de afdanking ervan, is het uw verantwoordelijkheid om het toestel naar een publiek inzamelpunt voor recyclage van elektrische of elektronische toestellen te brengen.

Om informatie over deze inzamelpunten voor recyclage van afgedankte toestellen te verkrijgen, neem contact op met de lokale autoriteiten in uw regio, de afvaldienst of de winkel waar u het toestel heeft gekocht.

ELEKTRICITEITSSNOER

Controleer zorgvuldig het elektriciteitssnoer voor elk gebruik. Indien deze is beschadigd, gebruik het toestel niet. Het snoer kan enkel door Dalcq n.v., haar dienst na verkoop of een gekwalificeerd en erkend persoon vervangen worden om elk gevaar voor de gebruiker te voorkomen. Het gebruikte

snoer is een HO5VV-F 3 G 0,75 mm². Deze toestellen zijn in overeenstemming met de richtlijnen 2006/95/CE, 2004/108/CE, DEEE 2002/96/CE, rohs 2002/95/CE en met de verordening (EG) nr. 1935/2004.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

- ★ Personen (met inbegrip van kinderen) die niet geschikt zijn voor het gebruik van dit toestel in alle veiligheid, zij het door hun fysische, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door hun gebrek aan ervaring of kennis, mogen in geen geval het toestel zonder toezicht of zonder voorafgaande instructies van een verantwoordelijke persoon gebruiken.
- ★ Het onderhoud en de reiniging van het toestel mag niet door kinderen worden uitgevoerd.
- ★ Het toestel niet zonder toezicht laten werken.
- ★ Dit toestel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant weigert alle verantwoordelijkheid bij ongeval veroorzaakt door een verkeerd gebruik van het toestel of door het niet naleven van geleverde instructies in deze gebruiksaanwijzing.
- ★ Trek niet aan het elektriciteitssnoer om de stekker uit het stopcontact te

trekken, maar houd de stekker vast en schakel het toestel uit.

- ★ Houd het elektriciteitssnoer weg van scherpe randen, hete onderdelen of andere warmtebronnen.
- ★ Plaats het toestel nooit op een hete ondergrond of in de nabijheid van een vlam.
- ★ Indien uw toestel of het elektriciteitssnoer beschadigd zijn, gebruik het niet meer en contacteer de dienst na verkoop.
- ★ Alle herstellingen dienen door een door de fabrikant erkend centrum of dienst na verkoop uitgevoerd worden.
- ★ Laat het toestel niet aangesloten zonder het te gebruiken.
- ★ Het toestel is niet bestemd om in werking gesteld te worden door middel van een tijdschakelaar of afstandsbediening.
- ★ Dompel het toestel nooit in water of eender welke andere vloeistof.
- ★ De temperatuur van de bereikbare oppervlaktes kan hoog zijn als het toestel in werking is. Raak de warme delen van het toestel niet aan tijdens het gebruik.
- ★ Verplaats het toestel niet wanneer het warm of heet is.
- ★ Laat het toestel volledig afkoelen voor het te reinigen.
- ★ Plaats het toestel op een vlakke en

droge ondergrond.

- ★ Laat het toestel niet werken in een afgesloten ruimte.
- ★ Plaats het toestel nooit op een ander toestel.
- ★ Doe geen enkel onderdeel van het toestel in de microgolfoven.
- ★ Voor uw veiligheid is het aangewezen om het toestel nooit buiten te gebruiken of op een plaats blootgesteld aan de weersinvloeden en aan vocht.
- ★ Gebruik het toestel nooit voor iets anders dan voor de oorspronkelijke functie.



BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL



Benamingen

- ★ Bakplaten met antikleeflaag
- ★ Extra large sandwich vormen
- ★ 900 Watts
- ★ Antislipvoeten



HANDGREEP
MET VERGRENDING

BAKPLATEN EXTRA LARGE
MET ANTIKLEEFLAAG



ROOD LAMPJE
VAN INWERKSTELLING

GROEN LAMPJE DAT UITGAAT
WANNEER HET TOESTEL WARM
IS EN KLAAR VOOR GEBRUIK.

INGEBRUIKNAME EN GEBRUIK

Voor het eerste gebruik

- ★ Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het toestel.
- ★ Reinig het toestel grondig.
- ★ Bij het eerste gebruik kan het verwarmingselement een lichte geur afgeven, laat het toestel bijgevolg voorverwarmen gedurende 5 minuten om mogelijke resten te verwijderen.
- ★ Bij het eerste gebruik, reinig de platen en giet een beetje olie op de plaat.

Gebruiksaanwijzing

CROQUE-MONSIEUR Duo 'Dwich XXL

- ★ Plaats het toestel op een hittebestendige ondergrond en controleer of er voldoende ventilatie rond het toestel is. Plaats het toestel niet op een niet behandelde houten ondergrond.
- ★ Steek de stekker in het stopcontact, de rode en groene lamp gaan branden.
- ★ Laat het toestel 2 tot 5 minuten voorverwarmen, tot het groene lampje uitgaat, hetgeen inhoudt dat het toestel voldoende warm is om te starten.
- ★ Hef de vergrendeling op de handgreep op om het toestel te openen en plaats uw voedingswaren.
- ★ Sluit het toestel en knijp de handgrepen samen om de broodsleden goed af te sluiten. Sluit de handgrepen met hulp van de vergrendeling. Laat 3 à 4 minuten bakken naargelang de gewenste bruiningsgraad.
- ★ Gebruik enkel houten of plasticen keukengerei om de voedingswaren uit het

toestel te verwijderen eens het naar wens gebakken is, om beschadiging van de antikleeflaag van de bakplaten te voorkomen.

- ★ Als u gedaan heeft, haal de stekker uit het stopcontact en laat het toestel afkoelen vooraleer u het reinigt

Onderhoud

- ★ Schakel het toestel steeds uit en trek de stekker steeds uit het stopcontact vooraleer u het toestel demonteert en reinigt.
- ★ Het toestel niet in water onderdompelen, noch in de vaatwasser plaatsen.
- ★ Al de buiten oppervlakken kunnen met een zachte vod of een spons gereinigd worden.

Garantie

Dalcq n.v. kent op alle onderdelen van het toestel een bijzondere garantie toe onderhevig aan de voorwaarden hieronder beschreven. De wettelijke voorschriften aangaande de garantie alsook de rechten ingevolge de wetgeving in verband met de aansprakelijkheid voor gebrekkige producten worden hierdoor niet beïnvloed. Eventuele rechten tot latere uitvoering en tot vergoeding van de koper bij gebreken blijven van kracht, zolang de voorwaarden hiervoor worden vervuld.

1. Duur van de garantie

De garantie geldt voor alle onderdelen van het toestel en gaat in op de aankoopdatum (factuurdatum) van het toestel met een looptijd van 2 jaar bij privé gebruik.

2. Voorwerp van de garantie

De garantie dekt het materiaal, constructie

en fabricage gebreken, op voorwaarde dat het gebrek reeds bij de levering aanwezig is en dat het toestel correct gebruikt is door de koper. De garantie houdt in: ofwel een gratis herstelling, ofwel een omruiling van een of meer gebrekkige onderdelen, ofwel de omruiling van het complete toestel met een toestel van dezelfde waarde. Het is aan Dalcq n.v. om over de aan te nemen maatregel te beslissen.

3. Garantiegeval

Bij storing/defect, dient u onmiddellijk op de hoogte stellen :

- ★ De winkel waar u het toestel heeft gekocht.
- ★ De dienst na verkoop (schriftelijk of per mail) voordat het toestel wordt teruggestuurd om een uitgebreide beschrijving van het probleem met foto's te geven.

4. Verpakking

Het is aangeraden om de oorspronkelijke verpakking te gebruiken voor het terugsturen van het toestel. Indien u een andere verpakking gebruikt, zorg ervoor dat het een goede bescherming biedt voor de typische transportrisico's en dat het de nodige bescherming biedt. Een simpele karton verpakking gevuld met papier voldoet niet. Dalcq n.v. kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor schade ten gevolge van onvoldoende verpakking. In dit geval vervalt de garantie. De dienst na verkoop zal u inlichten over de procedure van terugsturen alsook over de kosten dat het met zich meebrengt.

5. Reiniging

Indien u de onderdelen of het toestel niet reinigt voordat u deze terugstuurt zal Dalcq n.v. een reinigingsforfait aanrekenen. Het is de taak van de koper om te bewijzen



dat de reële reinigingskost lager ligt dan het gefactureerde forfait.

6. Intrekking van het recht op garantie

Het recht op garantie wordt ingetrokken:

- ★ Bij verkeerd gebruik, verkeerde behandeling en opslag (bv. schade door vocht, hoge temperaturen).
- ★ Bij herstellingen, poging tot herstelling, aanpassingen van welke aard dan ook en gebruik van niet originele onderdelen, enz. die niet zijn uitgevoerd door Dalcq n.v. of door een erkende onderneming.
- ★ Bij onvoldoende verpakking en slecht transport.
- ★ Bij ongepaste mechanische invloeden op het toestel of op onderdelen van het toestel.
- ★ Bij storingen die niet te wijten zijn aan de afwerking en aan de fabricage van het toestel, zoals val, botsing, beschadiging, brand, aardbeving, schade door overstroming, bliksem, enz.
- ★ Bij gebrek aan aankoopbewijs.
- ★ Bij gebruik anders als huishoudelijk, in het bijzonder in een commercieel kader.
- ★ De kosten opgelopen door Dalcq n.v. als gevolg van het terugsturen door de koper van een toestel zonder garantie of recht op restitutie zullen door de koper worden gedragen.

7. Dienst na verkoop

Dalcq n.v. - Rue du Hainaut 86

6180 Courcelles - België

support@dalcq.com

frifri.BE